

## JAIST 国際セミナーハウス (別館:職員宿舎) 利用時の注意点

### 1\_ 部屋の使用について

- 寝具としてはマットレス以外の備品は存在しない。シーツ、掛け布団、枕等については持参するか、購入するか、または借りる。(以下に貸し布団店をご案内いたしております)
- マットレスには直接寝ない。シーツを敷く。
- 除湿器を必ず常時運転させる(北陸はカビが生えやすい気候なので)
- 部屋は適宜清掃し、綺麗に使う。火災その他の災害の防止に留意する。
- 以下の行為は禁止する。
  - ・部屋の全部または一部を、利用を許可された申請者とその家族以外の者に貸与すること。
  - ・部屋を宿泊または居住の用以外の目的に使用すること。
  - ・施設に改造を加えること。

### 2\_ ごみの捨て方について

- ゴミは分別し、決められた日の決められた時刻までに所定の場所に捨てる。
- ゴミ出しルールが守られていない場合には、大学宿舎自治会が受入教員に報告する場合あり。

### 3\_ 利用料の支払いについて

- 部屋の利用料については、月毎に使用日数に合わせて請求書が発行されるので、所定の期日までに会計課経理係(本部棟3F)へ現金、または銀行振り込みにて支払うこと。(請求書の発行については月初めに担当係からメールで連絡がくる)
- 住民会費の支払いについては、職員宿舎代表からの案内に従うこと。

### 4\_ 退去時の注意点について

- 退去時には入居時と同じ状態に戻すこと。(自分で持ち込んだものは全て撤去すること。)
- チェックアウトの前に清掃・ゴミ捨てを済ませ、“部屋のカギ”と“ネットワークアカウント・パスワード”を返却してから退去すること。

### 5\_ 滞在中に問題が発生した場合や支援を必要とする場合

- 受入教員に相談すること。(受入教員がセミナーハウスの使用申請者であるため)

### 6\_ 利用に際し違反があった場合

- 管理人から受入教職員に連絡し、清掃や原状復帰を依頼することとなる。違反が酷い場合は受入教職員に原状復帰費用を請求し、以後、当該教職員からの貸出要請に応じられない可能性がある。

### 最寄りの貸し寝具店のご案内

※他店で借りても問題はございません

《貸ふとん なかむら》

住所: 石川県能美郡川北町字舟場島八 231 TEL: 076-277-0980

ホームページ: <https://www.nakamurakashifuton.com/>

- 利用料金はレンタルする寝具の種類・数によって変わりますので、お電話で直接お問い合わせください。なお、英語対応はしておりませんので、日本語がわかる方がご連絡ください。

- 布団を配達してもらう場合は、以下の住所を伝えてください。

〒923-1211

石川県能美市旭台1-50

職員宿舎〇〇号室 (例:C-12号室)

※”セミナーハウス”とは伝えないこと。  
(誤って本館に配達されてしまうため)

## Attention when using JAIST International Seminar House

### 1\_ Precautions for use of the Room

- Bedding supplies is NOT provided except for mattresses. Bed sheets, quilts, pillows, and other items should be brought, purchased, or rented. (Refer to the below for a rental bedding store)
- Do NOT sleep directly on the mattress. Lay down a bed sheet.
- Dehumidifiers should be in operation at all times, as the climate in Hokuriku is prone to mold growth.
- The rooms are to be cleaned as needed and used neatly. Take care to prevent fires and other disasters, and strive to maintain a comfortable environment.
- The following actions are prohibited.
  - Renting whole or part of the room to anyone other than the applicant and family members who have been granted permission to use the room.
  - Using the room for any purpose other than staying or living.
  - Making any renovations to the facility.

### 2\_ How to dispose of garbage

- Garbage must be separated and disposed of at the designated place by the specified date and time.
- In case the JAIST Staff Dormitory Association observes that rubbish rules are not followed, it will report to your host faculty member.

### 3\_ About the payment of the Room Charge

- Monthly invoices will be issued according to the number of days occupied. Please make payment in cash or by bank transfer to the Accounting Section on the 3rd floor of the Administration Building by the designated deadline. (The person in charge will contact you via email regarding the issuance of the invoice at the beginning of the month.)
- Regarding the payment of Resident's Association Membership Fee, please follow the instructions from the representatives of the JAIST staff dormitory.

### 4\_ Points to note when moving out

- Return the property to the same condition as when you moved in when moving out. (All the items you brought in must be remove).
- Before checking out, clean the room and dispose of garbage and return the "Room Key" and "network account and PW" when leaving the premises.

### 5\_ In the case you have any problems or need assistance during your stay

- Please consult with your host faculty member who is the applicant for use of the room.

### 6\_ In the case of violation during your staying

- The manager will contact your host faculty and ask them to clean up and return the room to its original state. If the violation is egregious, the host faculty will be charged for the restoration costs, and might not be able to accept requests for room rental from the faculty in question in the future.

### Information on a rental-bedding store near JAIST ※No problem if you rent from other

#### ≪ Kashi-Futon Nakamura (貸ふとん なかむら) ≫

Address : 231 Ha, Funaba-Jima, Ji, Kawakita, Nomi District, Ishikawa

TEL : 076-277-0980

Website : <https://www.nakamurakashifuton.com/> (in Japanese)

- Rental fee depends on the type and number of bedding to be rented, so please ask the staff at the store by calling. (The staff at that store can only speak Japanese, so please ask your host faculty member or someone who understands Japanese to call them for you.)
- Please provide your address to rental-bedding store when you would like to rent a bedding.

Faculty/Staff Housing ○○, 1-50 Asahidai, Nomi, Ishikawa 923-1292  
 ↓  
 (Ex: C-12 ※Your Room Number)